

IMPORTANT SAFETY RULES

Please read carefully and keep for future reference. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.
Refer to the model name or number stated on the packaging and/or product. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.



WARNING



- Keep children under supervision in the aquatic environment – drowning hazard.
- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near the pool and when you are filling and emptying this pool. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
- Do not dive or jump into this pool. Diving or jumping into shallow water can result in broken neck, paralysis, or death.

Carefully read, understand, and follow all information in the user manual before installing and using the mini-pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.

Non swimmers safety

- Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).
- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the mini-pool.
- When the mini-pool is not in use, remove all toys and appealing objects from the water and the coping to avoid attracting children to the pool. For mini-pools with inflatable protruding accessories, such as basket, flag or loop, deflate and/or remove them to avoid attracting children to the mini-pool.
- When the mini-pool is not in use, remove all toys or other objects from its surrounding that could be used by a child as a device to facilitate the access into the mini-pool (e.g. chairs, big toys, etc.).

Safety devices

- It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the mini-pool.
- Personal protective equipment, barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

Safety equipment

- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the mini-pool.

Safe use of the pool

- Encourage all users especially children to learn how to swim
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.
- Instruct all mini-pool users, including children, what to do in case of an emergency
- Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Do not use the mini-pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.
- When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.
- Replace water regularly according to manufacturer recommendations and, depending on hygienic conditions, its cleanliness, its clarity, and its odour, or if any debris or stains are present in the mini-pool. Use of chemicals in mini-pools without water circulation may result in direct contact with the chemicals or in areas of high chemical concentration resulting in injury to the users.
- If chemicals are occasionally used to reduce the frequency of water replacement, follow chemicals manufacturer instructions closely (especially never use more than recommended), assure the appropriate mixing of chemicals to avoid possible personal injuries and store chemicals out of reach of children.
- The use and installation of any electrical appliances around mini-pools shall be in accordance with the national regulations.
- Where applicable, remove any means of access from the mini-pool and store it out of reach of children whenever the mini-pool is not in use.
- Use of accessories not approved by the mini-pool manufacturer (e.g. ladders, covers, pumps, etc.) may result in risks of injuries or property damages.
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Observe and follow the warnings and safety signs on the pool wall.

General:

- Pool and pool accessories are to be assembled and disassembled by adults only. No tools are required for the assembly.
- Do not set up the pool on a slope or inclined surfaces. The area where the pool is to be set up must be absolutely flat and level, and at least 2m away from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- The pool location must allow constant supervision of children in or around the pool.
- The area shall facilitate drainage of the pool water after each use and/or for long term pool storage.
- Do not install the pool on mud, sand, soft or loose soil condition, deck, platform, balcony, concrete, asphalt or any other hard surfaces.
- Do not lean, straddle, or exert pressure on the inflatable wall or side wall as injury or flooding could occur. Do not allow anyone to sit on, climb, or straddle the sides of the pool.
- Protect all pool occupants from recreational water illnesses by keeping the pool water clean. Don't swallow the pool water. Practice good hygiene.
- Remove all hard, sharp and loose objects such as jewelries, watches, buckles, keys, shoes, hairpin, etc from users before entering the pool.
- Pools are subject to wear and deterioration. Properly maintain your pool. Certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to pool failure. Pool failure might cause large quantities of water to release from the pool.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.

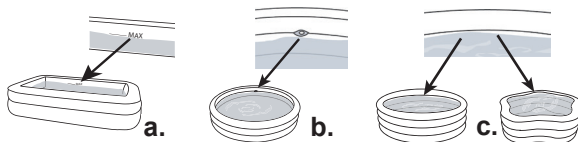
Set up:

Depending on the size of the product, 2 or more adults are recommended for setup. Set up time may vary from 10 to 20 minutes excluding water fill time.

1. Find a flat, level lawn surface that is free and clear of stones, branches or other sharp objects that may puncture the pool liner or cause injury. Certain types of grass such as St. Augustine and Bermuda, may grow through the liner. Grass growing through the liner it is not a manufacture defect.
2. Move the product (in its package) to the selected site before inflating – do not inflate the product and drag it since it may result in leaks or damage.
3. Slowly unfold the product and inspect the product for rips, tears or punctures. Do not use if the product is damaged.
4. Lay the pool out as evenly as possible and close all drain plugs and/or exhaust valve caps if any.
5. Inflate the bottom air chamber first with a manual air pump designed specifically for inflatable products, and then the next chamber or chambers in sequence.
6. Fill the product and component such as arch or canopy (if included) with air until the surface is firm to the touch but not hard. If there is any straining at the seams, the product is over-inflated. If any seam begins to strain, immediately stop the inflation and release air to reduce the pressure until signs of stress on the seam are gone. Do not over-inflate or use high pressure air compressor since it may result in seam leaks.
7. Close and recess all inflation valve cap(s) securely by pushing down firmly on it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

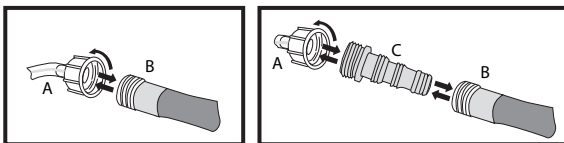
8. Depending on the type/model of the inflatable pool, slowly fill with water:
- just below the horizontal line indicator printed on the inside of the pool's wall, or
 - just below the over-flow holes indicator on the inside of the pool's wall, or
 - just below the first top air chamber ring.



NOTE: Some pools feature over-flow holes midway along the wall. This is to prevent overfilling the pool beyond the recommended water depth. There are no plugs, do not cover the over-flow holes.

All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

INSTRUCTIONS FOR PRODUCTS WITH WATER SPRAYER AND OTHER ACCESSORIES (VARY FROM MODELS):



Attaching the water sprayer

1. Locate the sprayer connector (A).
2. Attached the sprayer connector (A) to a garden hose (B) by threading the sprayer coupling onto the garden hose. Tighten securely.
3. Turn the water on slowly at first to allow water to gradually fill in. Then adjust the spray as desired.
4. If an adaptor is provided (vary with models), thread the adaptor (C) to the sprayer connector (A) and insert the garden hose (B) into the adaptor (C).

Attaching the arch or canopy

1. Place the inflated arch or canopy over the top surface of the inflated pool wall.
2. Make sure the arch base or canopy pillars are securely attached to the top surface of the inflated pool wall.

Pool maintenance

- Inspect the pool at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear and other damages. Never use a damaged pool.
- If applicable, check pins, bolts and screws for rust; splinters or any sharp edges regularly, especially accessible surfaces, to avoid injuries.

How to drain your pool, winterizing and long term storage:

1. Adults shall drain and store the pool. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Remove all accessories, toys, garden hose, etc from the pool.
3. Open the drain valve cap (vary from models).
4. Carefully open the inflation valve caps and/or exhaust valve caps to deflate the air chambers, and slowly push the sidewall inward and down to speed up the drainage of the pool. Slowly lift one side of the pool to drain out the remaining standing water.
5. Re-insert all valve caps afterwards for storage.
6. Be sure pool and all parts are completely dry before folding, let it sit under the sun for an hour.
7. Fold and store the liner and accessories in a dry, clean indoor storage location. The original packing carton can be used for storage.

Repair patch:

A repair patch has been included with the product to repair small leak and holes. Refer to the instructions on the back of the repair patch.

For the following model number: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57190, 56490, 57478, 58469, 56494, 57180, 58487, 57186, 56493, 58492, 57177, 57195, 58497, 56191, 56182.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bitte aufmerksam lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.

Beziehen Sie sich auf den Modellnamen oder die Nummer welche auf der Verpackung angeführt ist. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.



WARNUNG



- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Umgebung von Wasser - Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie nah damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie den Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (zB. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie zB. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Absperrungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bevor Sie den Pool aufbauen.
- Tauchen oder springen Sie nicht in den Pool. Das Tauchen oder das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder dem Tod führen.

Bevor Sie den Mini-Pool aufstellen und verwenden, lesen Sie alle Informationen in der Bedienungsanleitung aufmerksam, verstehen und befolgen Sie sie. Diese Warnungen, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige allgemeine Gefahren bei der Erholung im Wasser, aber sie können nicht alle Gefahren und Risiken in allen Fällen abdecken. Seien Sie vorsichtig, der gesunde Menschenverstand und richtiges Einschätzungsvermögen während des Badens sind wichtig. Bewahren Sie diese Informationen für zukünftige Verwendung auf.

Sicherheit der Nichtschwimmer

- Die ununterbrochene, aktive und aufmerksame Beaufsichtigung von ungeübten Schwimmern und Nichtschwimmern durch einen kompetenten Erwachsenen ist ständig erforderlich (bedenkend, dass bei Kindern unter fünf Jahren die Ertrinkungsgefahr am größten ist).
- Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der den Pool bei jeder Benutzung beaufsichtigt.
- Ungeübte Schwimmer und Nichtschwimmer sollten eine persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie den Pool benutzen.
- Wenn der Mini-Pool nicht in Verwendung ist, entfernen Sie alle Spielzeuge und verlockenden Gegenstände aus dem Wasser und von der Abdeckung um zu vermeiden, dass Kinder vom Pool angezogen werden. Bei Mini-Pools mit hervorstehendem, aufblasbarem Zubehör wie Korb, Fahne oder Loops, lassen Sie davon die Luft ab und/oder entfernen Sie es, um zu vermeiden, dass Kinder vom Mini-Pool angezogen werden.
- Wenn der Mini-Pool nicht in Verwendung ist, entfernen Sie alle Spielzeuge oder anderen Gegenstände in seiner Umgebung, die ein Kind als Hilfsmittel für einen Einstieg in den Mini-Pool verwenden könnte (zB Sessel, große Spielzeuge, usw.).

Sicherheitsvorrichtungen

- Es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und – wenn vorhanden - alle Türen und Fenster zu sichern), um unbefugten Zugang zum Mini-Pool zu verhindern.
- Persönliche Schutzausrüstung, absperrungen, Pool-Abdeckungen, Pool-Alarm oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind gute Hilfsmittel, aber sie sind kein Ersatz für ununterbrochene und kompetente Beaufsichtigung durch Erwachsene.

Sicherheitsausrüstung

- Halten Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools bereit.

Sichere Benutzung des Pools

- Ermutigen Sie alle Benutzer – insbesondere Kinder – schwimmen zu lernen.
- Lernen Sie die lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Wiederbelebung) und frischen Sie diese Kenntnisse regelmäßig auf. Das kann im Notfall den lebensrettenden Unterschied machen.
- Instruieren Sie alle Poolbenutzer, einschließlich der Kinder, was im Notfall zu tun ist.
- Stürzen Sie sich nie in seichte Gewässer. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

HEBEN SIE DIESES BETRIEBSANLEITUNG AUF

- Verwenden Sie den Mini-Pool nicht unter Alkohol- oder Medikamenten-Einfluss; dies könnte Ihre Fähigkeit, den Pool sicher zu verwenden, beeinträchtigen.
- Wenn Poolabdeckungen verwendet werden, entfernen Sie diese vollständig von der Wasseroberfläche, bevor Sie in den Pool steigen.
- Erneuern Sie das Wasser regelmäßig, um vom Wasser verursachte Krankheiten zu verhindern.
- Die Verwendung von Chemikalien in Mini-Pools ohne Wasserumwälzung kann direkten Kontakt mit den Chemikalien zur Folge haben und in Bereichen mit hoher Chemikalienkonzentration zu einer Verletzung der Benutzer führen.
- Wenn Chemikalien gelegentlich verwendet werden, um das Wasser nicht so häufig erneuern zu müssen, befolgen Sie die Anleitung des Chemikalien-Herstellers genau. Stellen Sie die richtige Mischung der Chemikalien sicher, um mögliche Verletzungen zu vermeiden und lagern Sie die Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Die Verwendung und Installation von elektrischen Geräten in der Umgebung von Mini-Pools soll den Landesvorschriften entsprechen.
- Entfernen Sie gegebenenfalls jegliche Einstiegsmöglichkeiten vom Mini-Pool und lagern Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn der Mini-Pool nicht in Verwendung ist.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Mini-Pool-Hersteller genehmigt wurde (zB Leitern, Abdeckungen, Pumpen usw.) kann zu Verletzungsrisiken oder Eigentumsschäden führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in die Nähe oder unter Hochspannungsleitungen.
- Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise und Sicherheitsschilder an der Poolwand.

Generell:

- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden. Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.
- Stellen Sie den Pool nicht auf einem Hang einer, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie z. B. Umzäunung, Haus, Garage, Waschküche oder elektrischen Leitungen.
- Der Standort des Pools muss eine ständige Beaufsichtigung der Kinder im oder um den Pool ermöglichen.
- Das Gelände sollte nach jeder Benutzung und/oder bei einer Langzeitlagerung des Pools einen Abfluss des Poolwassers ermöglichen.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Lehm, Sand, weichen oder lockeren Boden, Terrassen, Podeste, Balkone, Beton, Asphalt oder andere harte Flächen.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck drauf aus da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden sich auf die Seitenwand des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmbadwasser Voraussetzung ist. Ein verunreinigtes Schwimmbadwasser kann die Gesundheit der Poolbenützer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmuck, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadel, usw. bevor Sie den Pool benützen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihr Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile die von einem anderen Hersteller sind. Hierfür gibt es keine Ersatzteile.

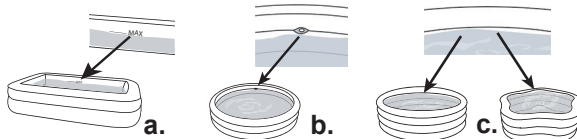
Aufbauanleitung:

Je nach Größe des Produkts werden 2 oder mehr Erwachsene für die Aufstellung empfohlen. Die benötigte Aufbauzeit liegt zwischen 10 und 20 Minuten (ohne die benötigte Zeit zur Befüllung des Pools mit Wasser).

1. Finden Sie eine flache, ebene Rasenfläche die frei von Steinen, Zweigen oder anderen scharfen Objekten ist, welche die Poolfolie durchbohren oder Verletzungen verursachen könnten. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen ist dies kein Produktionsfehler.
2. Bevor Sie die Verpackung öffnen tragen Sie das Produkt zu dem ausgewählten Standort wo es aufgebaut wird. Sobald Sie das Produkt aufgeblasen haben, ziehen Sie es nicht an eine andere Stelle da dies zu undichten Stellen oder zu einem anderen Schaden führen kann.
3. Falten Sie das Produkt vorsichtig auseinander und überprüfen Sie es auf Risse oder Löcher. Verwenden Sie das Produkt nicht wenn es beschädigt ist.
4. Legen Sie den Pool gleichmäßig auseinander und schließen Sie alle Ventile.
5. Blasen Sie zuerst die unteren Luftkammern mit einer Handpumpe langsam auf. Danach können Sie die restlichen Luftkammern aufpumpen.
6. Füllen Sie das Produkt und Komponenten wie Bogen oder Überdachung (falls inbegriffen) mit Luft, bis sich die Oberfläche fest, jedoch nicht hart anfühlt. Wenn Sie den Pool zu viel aufpumpen werden die Nähte stark belastet, dadurch wird der Pool unförmig. Stoppen Sie sofort das Pumpen und lassen Sie die Luft frei somit verringert sich der Druck auf der Naht. Verwenden Sie nie einen Lufthochdruckkompressor.
7. Verschließen Sie das Ventil indem Sie den Stöpsel fest reindrücken.

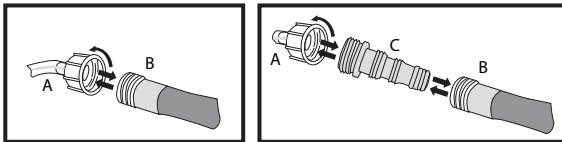
HEBEN SIE DIESES BEDIENTUNGSANLEITUNG AUF

8. Abhängig von Typ/Modell des aufblasbaren Pools füllen Sie ihn langsam mit Wasser bis:
- knapp unterhalb der horizontalen Linie, die auf der Innenseite der Poolwand aufgedruckt ist, oder
 - knapp unterhalb der Überlauf-Öffnungen auf der Innenseite der Poolwand, oder
 - knapp unterhalb des obersten Luftrings.



Hinweis: Einige Pools sind mit Überlauföffnungen in der Mitte des Beckenrandes versehen. Diese sollen verhindern, dass der Pool überfüllt und die empfohlene Wassertiefe überschritten wird. Es sind keine Stöpsel vorgesehen, verschließen Sie die Überlauföffnungen nicht. Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein.

ANWEISUNGEN ZU PRODUKTEN MIT EINEM WASSERSPRÜHER UND ZUSÄTZLICHEM ZUBEHÖR (abweichende Modelle)



Das Befestigen des Wassersprühers

- Fixieren Sie den Sprühanschluss (A).
- Nehmen Sie den Sprühanschluss (A) und verbinden Sie ihn mit dem Gartenschlauch (B). Ziehen Sie das Gewinde fest an.
- Schalten Sie das Wasser langsam ein, somit wird es stufenweise aufgefüllt. Stellen Sie den Sprüher wie gewünscht ein.
- Wenn ein Adapter mitgeliefert wird (bei verschiedenen Modellen erhältlich) führen Sie den Adapter (C) mit dem Sprühanschluss zusammen, diesen stecken Sie dann an den Gartenschlauch (B).

Anbringen des Bogens oder der Überdachung

- Platzieren Sie den aufgeblasenen Bogen oder die aufgeblasene Überdachung oben auf der Poolwand.
- Stellen Sie sicher, dass die Bogenbasis oder die Ständer der Überdachung fest auf der aufgeblasenen Poolwand angebracht sind.

Poolinstandhaltung

- Überprüfen Sie den Pool vor jeder Verwendung auf Beschädigungen wie Löcher, Schlitzte, Risse usw. Benutzen Sie niemals einen beschädigten Pool.
- Überprüfen Sie gegebenenfalls regelmäßig Stifte, Bolzen und Schrauben auf Rost, Splitter oder scharfe Kanten, vor allem die erreichbaren Oberflächen, um Verletzungen zu vermeiden.

Wie sie ihren pool entleeren, einwintern und langfristig lagern:

- Der Pool darf nur von Erwachsenen entleert und gelagert werden. Überprüfen Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Schwimmbadwassers.
- Entfernen Sie das gesamte Zubehör, alle Spielzeuge, Gartenschläuche usw. vom Pool.
- Öffnen Sie das Ablassventil. (Von Modell abhängig).
- Öffnen Sie vorsichtig das Aufblasventil oder das Ventil vom Bodenablauf und lassen Sie die Luft der Lufkammer entweichen. Drücken Sie langsam gegen die Seitenwand, somit fließt das Wasser schneller aus dem Bodenablauf. Heben Sie langsam eine Seite des Pools, damit das restliche Wasser ablaufen kann.
- Vor der Lagerung versichern Sie sich, dass alle Ventile geschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass das Becken und alle Bestandteile vor dem Falten völlig trocken sind. Lassen Sie diese in der Sonne trocknen.
- Überzeugen Sie sich, dass die Folie trocken ist. Falten Sie die Folie vorsichtig zusammen und geben Sie sie wieder in den Verpackungskarton. Verwenden Sie einen passenden Lagerplatz.

Reparaturflicken:

Ein Reparaturflicken ist im Lieferumfang des Produktes enthalten, um kleine Löcher und Schlitzte reparieren zu können. Anwendungshinweise finden Sie auf der Rückseite des Reparaturflickens.

Für die folgende Modellnummer: 58431, 56441, 57482, 58480, 57471, 57181, 56495, 56493, 58485, 56483, 57495, 58484, 56475, 57192, 57190, 56490, 57478, 58469, 56494, 57180, 58487, 57186, 56493, 58492, 57177, 57195, 58497, 56191, 56182.

HEBEN SIE DIESES BETRIEBSANLEITUNG AUF

AUTHORIZED SERVICE CENTERS / SERVICES CONSOMMATEURS AGREES / CENTROS DE ATENCIÓN AUTORIZADOS / AUTORISIERTE SERVICE CENTER / CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI / SERVICE CENTERS / CENTRO DE SERVIÇOS AUTORIZADOS / AUTORISERED SERVICECENTRE / AUTORYZOWANE CENTRA SERWISOWE / ОФИЦИАЛЬНЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ / 委任されたサービスセンター / 官方售后服务中心

For service questions or to order replacement parts, please contact the appropriate office listed below or visit www.intexcorp.com for answers to most frequently asked questions.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexcorp.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

Para preguntas sobre los servicios o para pedir piezas de repuesto, por favor contacte con la oficina apropiada indicada en la lista abajo indicada o visite nuestra página web www.intexcorp.com para encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes.

Für Fragen zum Kundendienst oder zur Bestellung von Ersatzteilen, wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder gehen Sie zu www.intexcorp.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigst gestellten Fragen. Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito www.intexcorp.com per consultare le risposte alle domande più frequenti.

Dit is de adressenlijst van alle Intex afdelingen. Voor vragen over service of bestellen van onderdelen, gelieve contact op te nemen met het adres in uw regiogebied. U kunt ook de website www.intexcorp.com bezoeken.

Para dúvidas ou pedir peças de reposição, por favor contate o escritório apropriado listado abaixo ou visite o site www.intexcorp.com para resposta de questões comuns.

Hvis der er spørgsmål til produkterne eller man ønsker at bestille reservedele kan man kontakte et af de nedennævnte kontorer, eller besøge www.intexcorp.com hvor man kan finde svar på hyppigt stillede spørgsmål.

W celu zadania pytań lub zamówienia części skontaktuj się z odpowiednim biurem serwisowym z poniższej listy lub wejdź na stronę www.intexcorp.com.

При возникновении каких-либо вопросов по обслуживанию продукции, либо вопросов, связанных с приобретением запасных частей и комплектующих, пожалуйста, обращайтесь в Сервисные Центры, указанным ниже. Так же Вы можете обратиться на сайт www.intexcorp.com для получения ответов на часто задаваемые вопросы.

当社の製品をお買い上げいただきありがとうございます。製品や部品のお問い合わせ、ご質問などは当社のウェブサイトでお調べください。

如有任何问题或要替换零件，请与下面所列出的相应地址联系或到访 www.intexcorp.com 咨询常见的问题。

• ALGERIA	SARL NEW TOYS IMPORT & EXPORT ZEA NO. 15 SETIF, ALGERIA ☎ : 00213661141747 / 00213661523735 ☎ : +213 36 82 0051 ✉ : groupe_beldjarou@yahoo.fr	• AUSTRIA	INTEX TRADING B.V. 🌐 : www.intexaustria.at
• ARGENTINA/ BOLIVIA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A. MANUEL GARCIA 124 (CP1284) CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. ☎ : (5411)4308-2606 ✉ : info@intexargentina.com.ar ✉ : postventa@intexargentina.com.ar ✉ : santiago.gennari@jarse.com.ar 🌐 : www.intexargentina.com.ar	• BENELUX (BELGIUM/ NETHERLANDS/ LUXEMBURG)	INTEX TRADING B.V. ETTENSEWEG 46, 4706 PB ROOSENDAAL THE NETHERLANDS ☎ : 31-(0)165-593939 (for Dutch/English language only) ✉ : service@intexcorp.nl 🌐 : www.intex.eu
• AUSTRALIA	IDEAL SOURCES PTY LTD UNIT 3, 310 GOVERNOR ROAD, BRAESIDE VICTORIA AUSTRALIA 3195 ☎ : 1800 359 947 ✉ : enquiries@idealsources.com.au 🌐 : www.idealsources.com.au	• BRASIL	KONESUL BRASIL DISTRIBUIDORA LTD - ME RUA AMARANTINA, 167 - BAIRRO BETÂNIA - CEP: 30580-280 - BELO HORIZONTE - MG ☎ : +55 31 3110-8866 ☎ : +55 31 3110-8866 ✉ : suporte@intexbrasil.com 🌐 : www.intexbrasil.com

- **CHILE** **DOREL JUVENILE**
SAN IGNACIO 901, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE
☎ : 56-2-24971467
☎ : 56-9-51790390
✉ : st@dorel.cl
🌐 : www.intex-chile.cl
- **CHINA** **INTEX INDUSTRIES (XIAMEN) CO., LTD**
858# WENGJIAO ROAD, XINYANG INDUSTRIAL ZONE, HAICANG, XIAMEN, CHINA 361022
☎ : (086) 400-8800655
☎ : 0592-6893850
✉ : xmchinasales@intexcorp.com.cn
- **COLOMBIA** **CENTURY PRODUCTS, SAS**
CALLE 98 SUR # 48-270 CONJUNTO SAN SEBASTIAN BODEGA N 20. KM 3 VARIANTE A CALDAS. LA ESTRELLA, ANTIOQUIA. COLOMBIA
☎ : 57 1-800-0410200
☎ : (054) 268 71 30
✉ : servcentury@centuryglobal.com.co
- **CYPRUS** **A.HADJIKYRIACOS SPORTING CO., LTD.**
4 RIGENIS STR. 8200 YEROSKIPOS, PAPHOS, CYPRUS
☎ : 00357-26961237
☎ : 00357-26961539
✉ : customercare@bloomcy.com
✉ : info@bloomcy.com
🌐 : www.bloomcy.com
- **CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE** **INTEX TRADING S.R.O.**
HRADECKÁ 3, 130 00 PRAHA 3 CZECH REPUBLIC
☎ : +420-267 313 188
☎ : +420-267 312 645
🌐 : www.intexcompany.com
- **DENMARK** **FUNHOUSE NORDIC**
SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J, DENMARK
✉ : Service@intexnordic.dk
🌐 : www.intexnordic.dk
- **ECUADOR / EL SALVADOR / HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA / PARAGUAY** **FCD IMPORT AND EXPORT**
EDIFICIO GOLDEN POINT #1607 AVE. RICARDO J. ALFARO PANAMÁ, REP. DE PANAMÁ
☎ : 507-309-1553
✉ : acientes@fcdpanama.com
🌐 : www.intexpanama.com
- **EGYPT** **M.R. IMPORT & EXPORT**
4 SAUDIE BUILDING, NOZHA STREET, FLOOR 7 APT 3 EGYPT
☎ : 202-2414-8550/01222303557
☎ : 202-2414-8660
✉ : ramyelhousamy@gmail.com
🌐 : www.intexegypt.com
- **FINLAND** **FUNHOUSE NORDIC**
SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J, DENMARK
✉ : Service@intexnordic.dk
🌐 : www.intexnordic.dk
- **FRANCE / GUADELOUPE / MARTINIQUE / REUNION / MAYOLTE ISLAND / TAHITI / NEW CALEDONIA** **UNITEX / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S**
Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIROIR
☎ : 03 85 75 53 98 (coût appel local)
🌐 : www.intex.fr
- **GERMANY** **INTEX TRADING B.V.**
🌐 : www.intexgermany.de
- **GUATEMALA / VENEZUELA / COSTA RICA** **CENTURY USA, LLC**
7175 LAKE WORTH RD. LAKE WORTH, FL., USA
☎ : +1 (561) 530-7781
☎ : +1 (561) 469-9005
✉ : sales@centuryusa.com
- **HUNGARY** **BABYCAR LTD/RICKI LTD**
H-2040 BUDAÖRS, BITEP, GYÁR U.2. BANKI DONÁT U.24. BLDG. NO.24. HUNGARY
☎ : +36 30 228 7761
✉ : info@intexszerviz.hu
🌐 : www.intexcorp.hu
- **ISRAEL** **ALFIT TOYS LTD**
HAYARDEN 13, YAVNE, 81101, ISRAEL
☎ : WT +972-052-4399903 / +972-0733156660
✉ : sabinaz@chagim.co.il
🌐 : www.intex.co.il
- **ITALY** **UNITEX ITALIA S.R.L.**
VIA BRESCIA 1, 25014 CASTENEDOLO, BRESCIA, ITALY
☎ : (+39) 039-9396500
✉ : servizioclienti@intexcorp.it
🌐 : www.intexitalia.com (general)
🌐 : www.intexgaranzie.it (after sales)
🌐 : www.intexricambi.it (spare parts sales)

- **JAPAN** **NOZOMI TRADING CO., LTD**
1-6 HOSHON, TAKARAZUKA-SHI,
HYOGO-KEN, JAPAN
☎ : +81-797-72-2561
☎ : +81-797-72-2561
✉ : k.nagamine@nozomitradng.co.jp
- **LEBANON** **TOY MARKET TRADING S.A.L.**
VERDUN - BEIRUT | UNESCO CENTER
KHATOUN BLDG, 1ST FLOOR
☎ : + 961 1 799 944
☎ : + 961 1 795 127
☎ : + 961 1 799 944 ext:104
✉ : Graziella.schreim@toymarketgroup.com
🌐 : www.toymarkettrading.com
- **MEXICO** **KAY INTERNACIONAL, S.A. DE C.V.**
AV. SAN JERONIMO NO. 550, QUINTO PISO,
INT. 1, COL. JARDINES DEL PEDREGAL,
C.P. 01900 MEXICO D.F.
☎ : 52-558 526 6624
☎ : +52 222 281 0395 / +52 559 172 8035
✉ : garantias@intex.tienda;
✉ : soporte@kayinternacional.com
✉ : ecom@kayinternacional.com
🌐 : www.intex.tienda
- **NEW ZEALAND** **HAKA NEW ZEALAND LIMITED**
UNIT 4, 11 ORBIT DRIVE, ROSEDALE,
AUCKLAND 0632, NEW ZEALAND
☎ : 649-4159213 / +64 0800 634434
☎ : 649-4159212
✉ : johnny@hakanz.co.nz
🌐 : www.hakanewzealand.com
- **NORWAY** **FUNHOUSE NORDIC**
SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J,
DENMARK
✉ : Service@intexnordic.dk
🌐 : www.intexnordic.dk
- **PAKISTAN** **TOY CENTRE**
1ST FLOOR, MADNI CENTRE, SHAH ALAM
MARKET, LAHORE, PAKISTAN
☎ : +92 42 37656133 / +92 42 7631933
☎ : 92 42 37376004
✉ : toycentreht@hotmail.com
- **PERU** **CONSORCIO MEGAFOX SAC**
AV. CANADÁ 209, SANTA CATALINA - LA
VICTORIA LIMA, PERU
☎ : 51-9-4646 0341
✉ : enriquevf19@gmail.com
- **PHILIPPINES** **BAN KEE TRADING INC./ FUNTIME INC.**
UNIT 1C-1D GROUND FLOOR, EDIFICIO ENRIQUETA
BLDG., 422 N.S AMORANTO ST. COR. D. TUAZON ST.
STAMESA HGTS., QUEZON CITY, METRO MANILA
PHILIPPINES 1114.
☎ : 632-8740-3432
✉ : intexphilippines@bankee.com.ph
- **POLAND** **KATHAY HASTER**
UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN
☎ : +48 61 8498 334
☎ : +48 61 8474 487
✉ : serwis@kathay.com.pl
🌐 : www.intexdevelopment.pl
- **PUERTO RICO** **ATN LLC**
URB FUENTEBELLA 1545 CALLE
PORTOFINO TOA ALTA PUERTO RICO
☎ : 1 (787)599-6858
☎ : 1 (787)599-6858
✉ : Serviciointexpr@gmail.com
🌐 : serviciointexpr.com
🌐 : intexserviciopr.com
- **REPUBLICA DOMINICANA (DOMINICAN REPUBLIC)** **DISTRIBUIDORA PATRIA**
CALLE 5 #4 LOS PRADOS SANTO
DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA
☎ : 1 809 3630470
☎ : 1 809 3630349
✉ : serviciointexdr@gmail.com
🌐 : serviciointexdr.com
🌐 : intexserviciodr.com
- **RUSSIA** **LLC INTXSERVICERUS**
NASTAVNICHESKYI PER., 17, BUILDING 1,
MOSCOW, RUSSIA
☎ : +7 495 0233955
☎ : +7 495 0233955
✉ : service@intex.ru
🌐 : www.intex.ru
- **SAUDI ARABIA** **SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES & CONTRACTING COMPANY LTD (SAMACO TOY)**
PRINCE MAJED STREET, AL-SAFA
DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF
SAUDI ARABIA
☎ : 966-2-693 8496 - Toll Free 966-800-7575-750
☎ : 966-2-271 4084
✉ : Intex@samaco.com.sa
🌐 : https://samacotoysandleisure.com/

- **SOUTH AFRICA** **PRIMA TOY AND LEISURE**
36 GUNNERS CIRCLE, EPPING INDUSTRIAL,
CAPE TOWN, SOUTH AFRICA, 7460
☎ : +27-021-8182000
✉ : info@intexsa.co.za
🌐 : www.intexsa.co.za
- **SOUTH KOREA** **HIGHEL INC.**
2F, 205 GOBONG-RO 658BEON-GIL,
ILSANDONG-GU, GOYANG-SI, GYEONGGI-DO,
REPUBLIC OF KOREA 10251
☎ : 82-31-977-1029
📠 : 82-31-975-1028
✉ : dave.kim@highe.co.kr
- **SPAIN / PORTUGAL / CANARY ISLAND** **MEDIA CELL SOLUTIONS S.L. (MCS)**
CALLE CORDOBA 20 03440 IBI,
ALICANTE, SPAIN
☎ Spain: +34 900 716 009
☎ Portugal: +351 800 834 021
✉ Spain: sac@intexcorp.es
✉ Portugal: sacpt@intexcorp.es
🌐 : www.intexserviceiberia.com
- **SWEDEN** **FUNHOUSE NORDIC**
SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J,
DENMARK
✉ : Service@intexnordic.dk
🌐 : www.intexnordic.dk
- **SWITZERLAND** **GWM AGENCY AG**
GARTEN-U. WOHNMÖBEL,
RÄFFELSTRASSE 25,
CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND
☎ : 41 0900 455 456
✉ : gwm@gwm.ch
🌐 : Service- + Ersatzteil-Bestellungen:
www.intexfaq.ch
🌐 : www.intex-schweiz.ch
- **THAILAND** **LUCKY WAY CO., LTD**
6 SOI THAKHAM 5, SAMAEDAM,
BANGKHUNTHIAN, BANGKOK 10150, THAILAND
☎ : 0066-2-8481166
📠 : 0066-2-8961496
✉ : liqunxu@luckyway.co.th
- **U.A.E. / BAHRAIN / KUWAIT / OMAN / QATAR** **FIRST GROUP INTERNATIONAL**
33RD FLOOR IRISE TOWER, BARSHA HEIGHTS,
DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES
☎ : 800INTEX-00971 56 4998278
☎ : 00971-4-4421888
☎ : 00971-4-4421999
✉ : john@firstgroupintl.com
✉ : anne@firstgroupintl.com
✉ : rehan@firstgroupintl.com
🌐 : www.firstgroupintl.com
- **UK** **JOHN ADAMS LEISURE LTD**
HERCULES HOUSE, PIERSON ROAD,
ENTERPRISE CAMPUS, ALCONBURY
WEALD, HUNTINGDON, PE28 4YA
☎ : 44 0333 400 4548
✉ : intex@johnadams.co.uk
🌐 : www.intexwetset.co.uk
- **UKRAINE** **MEGATOYS PE**
23/4 DALNITSKA STR., OFFICE 312,
65005 ODESA, UKRAINE
☎ : 380(67)235-77-63
✉ : service@intex.ua
🌐 : www.intex.ua
- **UNITED STATES / CANADA** **INTEX RECREATION CORP.**
P.O. BOX 1440 LONG BEACH,
CA 90810-1440
☎ : 1 (310)-549-8235
☎ : (310) 549-2900
🌐 : www.intexcorp.com
- **URUGUAY** **NEDACORP S.A.**
AVDA GRAL SAN MARTÍN 2268,
MONTEVIDEO, URUGUAY
☎ : 598 99 00 66 88
✉ : postventa@intex.uy
🌐 : www.intex.uy

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from ©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Eetenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unites Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

INTEX®